



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 295] नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 24, 2012/फाल्गुन 5, 1933  
No. 295] NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 24, 2012/PHALGUNA 5, 1933

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 2012

का.आ. 333(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का.आ. 66 (अ), तारीख 13 जनवरी, 2012 के अनुसरण में, राज्य सभा के एक सदस्य, जो अपनी पदावधि के अवनति पर 23 फरवरी, 2012 को निवृत्त हो गए हैं, के स्थान को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराया गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, सिक्किम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्य का नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किया जाता है :

सदस्य का नाम

श्री हिशे लाचुंगपा

[ फा. सं. एच-11024/2/2011-वि-II (i) ]

डॉ. संजय सिंह, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th February, 2012

S.O. 333(E).—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S. O. 66 (E), dated the 13th

January, 2012 issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seat of one member of the Council of States who retired on 23rd February, 2012, on expiration of his term of office.

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the name of the member elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim is hereby notified for general information :

Name of member

Shri Hishey Lachungpa

[ F.No. H-11024/2/2011-Leg.-II (i) ]

Dr. SANJAY SINGH, Jt. Secy. and  
Legislative Council

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 2012

का.आ. 334(अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में स्थान को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम अंतर्विष्ट है सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

घोषणा

सिक्किम की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उप-नियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951

के धारा 53 की उप-धारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में,  
मैं घोषणा करता हूँ कि—

श्री हिशे लाचुंगपा

जो सिक्किम डेमोक्रेटिक फ्रंट द्वारा खड़े किए गए हैं  
उस सदन में एक सदस्य की पदावधि के अवसान पर जो 23 फरवरी,  
2012 को निवृत्त हो रहे हैं स्थान को भरने के लिए सम्यक् रूप से  
निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : गंगटोक

तारीख : 23 जनवरी, 2012

ह./-

रिटर्निंग आफिसर”

[फ़. सं. एच-11024/2/2011-वि-II(ii)]

डॉ. संजय सिंह, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th February, 2012

S.O. 334(E).—In pursuance of the Section 67 of the  
Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the  
following declaration containing the name of the candidate  
elected to fill the vacancy in the Council of State is  
published for general information :—

#### Declaration

Election to the Council of States by the elected  
Members of the Legislative Assembly of Sikkim.

“ In pursuance of the provisions contained in  
sub-section (2) of Section 53 of the Representation of the  
People Act, 1951 read with sub-rule (1) of rule 11 of the  
Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that :—

Shri Hishey Lachungpa

Sponsored by Sikkim Democratic Front

has been duly elected to fill the seat in that House of one  
member retiring on 23rd February, 2012 on the expiration  
of his term of office.

Place : Gangtok

Date : 23rd January, 2012

Sd/-

Returning Officer”

[F.No. H- 11024/2/2011-Leg-II (i)]

Dr. SANJAY SINGH, Jt. Secy., and

Legislative Council